

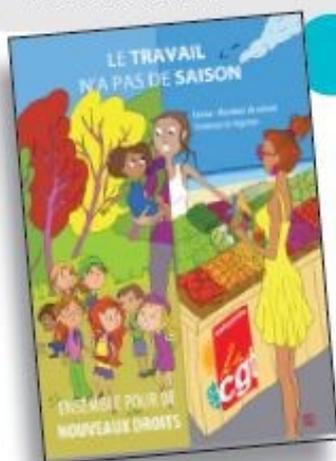


# Vacanciers !

Cet été, vous allez passer d'agréables vacances, et tout sera mis en œuvre pour que celles-ci se déroulent dans les meilleures conditions.

**Rien ne serait possible sans les salariés saisonniers, rouages essentiels à la réussite de votre séjour.**

À la mer comme à la montagne, les saisonniers sont en permanence présents pour répondre à vos besoins.



**Pourtant, en première ligne de la qualité du service offert, saisonnier rime trop souvent avec précarité, conditions de travail et de vie au rabais !**

**En cas d'abus, alertez la CGT !**

**Pour vous et pour les salariés saisonniers, réclamez un tourisme de qualité !**





# Le Travail n'a pas de saison



## « Paroles de saisonniers »

“ Il n'y a aucune différence entre un travailleur en CDD saisonnier et un travailleur en CDD. Tous deux font le même travail. La différence se situe sur la feuille de paie en fin de contrat : pas de prime de précarité ! ”

**Christine, employée d'une supérette, 31 ans**

“ Nous ne choisissons pas d'être au chômage pendant quatre ou cinq mois de l'année. C'est notre métier qui le veut. De plus, je ne bénéficie pas de congés toute la saison, vu qu'on me rémunère les congés payés sur mon salaire, donc plus de vacances en famille. Je n'ai plus 20 ans ! ”

**Maité, agent d'accueil, 53 ans**

“ Je travaille comme barman pour pouvoir financer mes études. Je suis payé au Smic alors que je travaille plus de 45 h par semaine. Les heures supplémentaires ne sont pas payées, ni récupérées. ”

**Frédéric, barman, 27 ans**

“ Pour ma première saison estivale, j'ai été embauché, sans contrat signé, dans un magasin de souvenirs. Pour le logement, le patron m'a dit qu'il s'occupait de tout. Au final, je me suis retrouvé dans un hangar, fenêtres cassées, avec pour toutes commodités, un matelas à même le sol et un robinet d'eau froide. J'ai interrompu ma saison et fait condamner mon patron devant le tribunal des Prud'hommes. ”

**Anthony, vendeur 19 ans**

“ Pour compléter ma pension de retraite, insuffisante pour vivre, j'ai été réembauché en contrat saisonnier par le parc d'attraction qui m'a employé pendant 32 ans, au Smic, sans prise en compte de l'ancienneté. ”

**André, retraité, 68 ans**

● Ensemble,  
pour de nouveaux droits !



# Dear holiday makers,

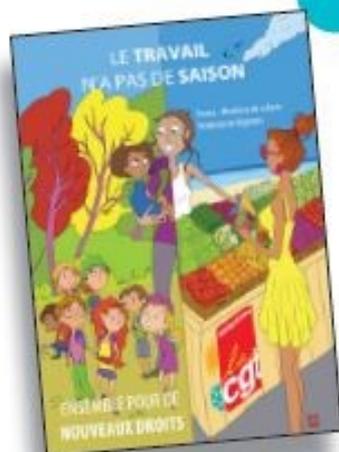
This summer, you will have a lovely holiday: all will be done so that everything runs smoothly and you just have to enjoy yourselves.

**None of it would be possible without the dedication and hard work of seasonal workers.**

Whether by the sea or in the mountains, they will be available 24 hours a-day to fulfill your needs.

However, for the vast majority of those you'll come in contact with, seasonal work often means casual employment, as well as lousy living and working conditions!

Should you witness any wrongdoings, we kindly ask that you please inform the local CGT union.

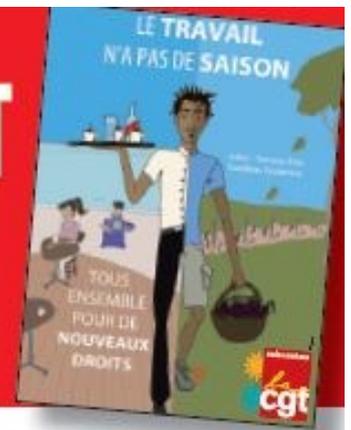


**For you and for seasonal workers, demand quality tourism!**





# Labour does not know seasons



## “What seasonal workers say”

“ Seasonal workers are no different from workers on a long-time contract: they all do the same work. But at the end of the month, when they receive their pay, there is a difference: whereas permanent workers have a special benefit in case of loss of work, seasonal workers do not. Their status is totally precarious. ”

**Christine, seasonal worker in a local supermarket, 31 years old**

“ We do not chose to live on unemployment benefits for four or five months a year. These conditions are imposed by our profession. On top of that, I never get to take holidays during the summer, because my paid leave is included in my pay. I can't take holidays with my family. But I'm no longer 20! ”

**Maité, customer service officer, 53 years old**

“ I work as a bartender to see me through university. I'm paid the minimum wage, even though I work more than 45 hours a week. Overtime hours are not paid, neither do I get any time off in lieu. ”

**Frédéric, bartender, 27 years old**

“ For my first summer season, I was hired in a souvenir shop, without a contract. My boss told me he'd take care of my lodgings. I ended up in an empty warehouse with broken windows, with just a mattress and a cold water tap. I gave the job up and had my boss fined for his behaviour. ”

**Anthony, shop salesman, 19 years old**

“ To top up my pension - which is not enough to live on - I got a seasonal contract in the amusement park where I had worked before for 32 years. They pay me minimum wages, as if I had never been employed by them before. ”

**André, pensioner, 68 years old**

● **TOGETHER,  
LET US FIGHT FOR NEW RIGHTS!**